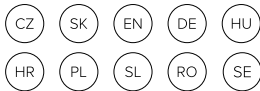


niceboy®

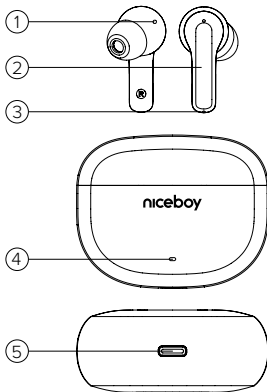
PINS 4

User Manual / Wireless Headphones



CZ - POPIS PRODUKTU
SK - POPIS PRODUKTU
EN - PRODUCT DESCRIPTION
DE - PRODUKTBESCHREIBUNG
HU - TERMÉKLEÍRÁS

HR - OPIS PROIZVODA
PL - OPIS PRODUKTU
SL - OPIS IZDELKA
RO - DESCRIEREA PRODUSULUI
SE - PRODUKTBESKRIVNING



OBSAH BALENÍ

Sluchátka Niceboy Pins 4
Nabíjecí box
Nabíjecí USB-C kabel
Náhradní nástavce do uší
Manuál

POPIS PRODUKTU

1. LED dioda
2. Multifunkční tlačítko
3. Nabíjecí piny
4. LED indikátor nabíjení
5. Nabíjecí USB-C port

PRVNÍ SPUŠTĚNÍ A PÁROVÁNÍ

1. Vyndejte sluchátka z nabíjecího boxu. Sluchátka se zapnou a spárují se k sobě. Poté, co začne LED dioda bíle blikat, jsou sluchátka připravena k připojení přes BT.
2. Ve svém zařízení otevřete nastavení BT a v seznamu dostupných zařízení vyhledejte „Niceboy PINS 4“ Uspěšné spárování ohlásí akustická výzva a LED dioda přestane blikat.

Pro opětovné připojení stačí pouze otevřít krabičku a zapnout BT na vašem zařízení. Sluchátka se automaticky připojí.

ZAPÍNÁNÍ A VYPÍNÁNÍ

Pro zapnutí a opakované připojení stačí otevřít nabíjecí box. Případně sluchátka vyjměte z boxu. Poslední možnost je zapnutí dlouhým stiskem obou multifunkčních tlačítek (2) současně po dobu 5 sekund. Pro vypnutí stačí sluchátka vložit do nabíjecího boxu a box zavřít. Sluchátka se sama vypnou a odpojí se od vašeho zařízení.

MULTIFUNKČNÍ TLAČÍTKO – ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ

Jeden stisk libovolného tlačítka – přehrávání/ pauza
Dlouhý stisk levého tlačítka (2 sekundy) – předchozí skladba
Dlouhý stisk pravého tlačítka (2 sekundy) – další skladba
Dvojitý stisk levého tlačítka – zapnutí prostorového zvuku
Další dvojitý stisk levého tlačítka – vypnutí prostorového zvuku
Cyklický režim přepínání ANC/ambientní mód:
Dvojitý stisk pravého tlačítka – zapnutí ANC
Dvojitý stisk pravého tlačítka – vypnutí ANC
Následný dvojitý stisk pravého tlačítka – zapnutí ambientního módu
Následný dvojitý stisk pravého tlačítka – vypnutí ambientního módu

Jeden stisk libovolného tlačítka – přijetí hovoru
Jeden stisk libovolného tlačítka během hovoru – ukončení hovoru
Dlouhý stisk libovolného tlačítka (3 sekundy) – odmítnutí hovoru
Trojitý stisk libovolného tlačítka – hlasový asistent

NABÍJENÍ

Pro nabíjení samotného boxu připojte nabíjecí kabel do USB-C portu. V průběhu nabíjení indikační LED dioda svítí bíle. Po úplném nabití dioda zhasne.

REŽIM NORMAL, AMBIENT A ANC

Po spuštění se sluchátka nacházejí v normálním režimu, nezesilují ani nepotlačují okolní ruchy. V režimu Ambient sluchátka snímají a zesilují zvuky z okolí, což je z hlediska bezpečnosti vhodné zejména při pohybu ve městě nebo v provozu. ANC (Active Noise Cancelling) je funkce, která eliminuje okolní ruchy tím, že proti přichozícímu zvuku vyšle zvuk stejného vlnění, jen v opačné fázi frekvence. Při spojení těchto dvou zvuků dojde k jejich vzájemnému vyrušení. V tomto pořadí mezi jednotlivými režimy přepnete dvojitým stiskem pravého tlačítka. Změnu ohlásí akustická výzva.

Poznámka: režimy Ambient a ANC mají vyšší energetickou náročnost a je nutné počítat s rychlejším poklesem kapacity baterie.

TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

V nastavení vašeho zařízení odeberte sluchátka ze seznamu všech dosud spárovaných zařízení. Pro jistotu vypněte BT. Obě sluchátka vyjměte z nabíjecího pouzdra. Pětkrát rychle poklepejte na levé i pravé sluchátko, Úspěšný reset do továrního nastavení oznámí zvukový signál.

SPECIFIKACE

BT:	5.4
Frekvenční pásmo:	20 Hz - 20kHz
Profil BT:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Podporované kodeky:	AAC, SBC
Stupeň krytí:	IPX4
Dosah přenosu:	10m
Reproduktor:	10mm
Citlivost:	105±1.5 dB
Doba přehrávání na jedno nabití:	5H
Kapacita baterie sluchátek:	50mAh
Kapacita nabíjecího boxu:	400mAh
Hlasoví asistenti:	Siri a Google assistant
Vstupní konektor:	USB-C
Výstupní konektor	USB-A
Kompatibilní OS:	Windows, Android, iOS
*Reklamacce nebude uznána při poškození vodou.	

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Poslech hudby při nadměrné hlasitosti může poškodit váš sluch. Nevystavujte zařízení tekutinám a vlhkosti. Nevystavujte zařízení příliš vysokým/nízkým teplotám a nepokoušejte se jej rozebírat. Chraňte zařízení před ostrými předměty a pády z výšky.

Baterie – v případě nesprávného zacházení (dlouhé nabíjení, zkrat, rozbití jiným předmětem atd.) může dojít ke vzniku požárů, přehřátí nebo vytečení baterie. Na baterii či akumulátor, které mohou být součástí produktu, se vztahuje doba životnosti v délce šesti měsíců, protože se jedná o spotřební materiál.

V případě rádiového zařízení, které záměrně vysílá rádiové vlny, jsou součástí návodu a bezpečnostních informací informace o všech kmitočtových pásmech, ve kterých rádiové zařízení pracuje, a maximálním radiofrekvenčním výkonu vysílaném v kmitočtovém pásmu, ve kterém je rádiové zařízení provozováno.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- V případě nesprávného zacházení (dlouhé nabíjení, zkrat, rozbití jiným předmětem atd.) může dojít ku příkladu ke vzniku požárů, přehřátí nebo vytečení baterie.
- Standardní záruční doba na baterii či akumulátory činí 24 měsíců. Záruka se však nevztahuje se na pokles kapacity, který je způsoben běžným užíváním. Standardní doba životnosti baterie činí šest měsíců, avšak lze ji prodloužit vhodným zacházením a péčí o baterii či akumulátor.
- Nepožívejte baterii, hrozí nebezpečí popálení chemickými látkami.
- Vhození baterie do ohně či horkovzdušné trouby nebo mechanické rozdrčení či rozřezání baterie může vést k výbuchu.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny.
- Akumulátor vystavený extrémně nízkému tlaku vzduchu může mít za následek výbuch nebo únik hořlavé kapaliny.
- Nepoužívejte zařízení ve vlhkém nebo prašném prostředí.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený napájecí kabel, zásuvka nebo nabíjecí box.
- Nepoužívejte výrobek, pokud nefunguje správně v důsledku pádu, poškození, venkovního použití nebo vniknutí vody.
- Uchovávejte mimo dosah malých dětí (zejména malé části mohou představovat riziko udušení).
- Výrobek používejte v souladu s návodem k použití. Případnou ztrátu nebo poškození způsobené nesprávným používáním nese uživatel.
- Kovové konektory nečistěte vodou.
- Zařízení smí demontovat pouze kvalifikovaný technik. Neodborné rozebrání může způsobit zranění.
- Nejnovější manuál a firmware naleznete na stránkách výrobce v sekci Zákaznická podpora.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost NICEBOY s.r.o. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení NICEBOY PINS 4 je v souladu se směrnicemi 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Úplný obsah prohlášení EU o shodě je k dispozici na následujících webových stránkách: <https://niceboy.eu/cs/declaration/pins-4>

INFORMACE PRO UŽIVATELE PRO LIKVIDACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (DOMÁCÍ POUŽITÍ)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo v původní dokumentaci výrobku znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky se nesmí likvidovat společně s komunálním odpadem. Chcete-li tyto výrobky správně zlikvidovat, odneste je na určené sběrné místo, kde budou přijaty zdarma. Tímto způsobem likvidace výrobku pomáháte chránit vzácné přírodní zdroje a pomáháte předcházet případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by mohly být důsledkem nesprávné likvidace odpadu. Podrobnější informace vám poskytne místní úřad nebo nejbližší sběrné místo. Podle vnitrostátních předpisů mohou být také uděleny pokuty každému, kdo se tohoto druhu odpadu zbaví nesprávně. Informace pro uživatele týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení.

(Obchodní a firemní použití)

Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení pro obchodní a firemní použití se obraťte na výrobce nebo dovozce výrobku. Poskytnou vám informace o všech způsobech likvidace a podle data uvedeného na elektrickém nebo elektronickém zařízení na trhu vám sdělí, kdo je odpovědný za financování likvidace tohoto elektrického nebo elektronického zařízení. Informace týkající se postupů likvidace v jiných zemích mimo EU. Výše uvedený symbol platí pouze pro země Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte příslušné informace od místních úřadů nebo prodeje zařízení.

OBSAH BALENIA

Slúchadlá Niceboy Pins 4
Nabíjací box
Nabíjací USB-C kábel
Náhradné nadstavce do uší
Manuál

POPIS PRODUKTU

1. LED dióda
2. Multifunkčné tlačidlo
3. Nabíjacie piny
4. LED indikátor nabíjaniaNabíjací USB-C port

PRVÉ SPUSTENIE A PÁROVANIE

1. Vyberte slúchadlá z nabíjacieho boxu. Slúchadlá sa zapnú a spárujú medzi sebou. Po tom, čo LED dióda začne bielo blikáť, sú slúchadlá pripravené na pripojenie cez BT.
2. V nastaveniach BT na vašom zariadení vyhľadajte „Niceboy PINS 4“. Úspešné spárovanie oznámi zvukový signál a LED dióda prestane blikáť

Na opätovné pripojenie stačí otvoriť box a zapnúť BT na vašom zariadení. Slúchadlá sa automaticky pripoja.

ZAPÍNANIE A VYPÍNANIE

Na zapnutie a opätovné pripojenie stačí otvoriť nabíjací box. Prípadne slúchadlá vyberte z boxu. Poslednou možnosťou je zapnutie dlhým stlačením oboch multifunkčných tlačidiel (2) súčasne na 5 sekúnd.

Na vypnutie vložte slúchadlá do nabíjacieho boxu a zatvorte ho. Slúchadlá sa automaticky vypnú a odpoja od vášho zariadenia.

MULTIFUNKČNÉ TLAČIDLO – ZÁKLADNÉ OVLÁDANIE

Jedno stlačenie ľubovoľného tlačidla – prehrávanie/ pauza
Dlhé stlačenie ľavého tlačidla (2 sekundy) – predchádzajúca skladba
Dlhé stlačenie pravého tlačidla (2 sekundy) – ďalšia skladba
Dvojité stlačenie ľavého tlačidla – zapnutie priestorového zvuku
Ďalšie dvojité stlačenie ľavého tlačidla – vypnutie priestorového zvuku
Cyklický režim prepínania ANC/ambientný mód:
Dvojité stlačenie pravého tlačidla – zapnutie ANC
Dvojité stlačenie pravého tlačidla – vypnutie ANC
Následné dvojité stlačenie pravého tlačidla – zapnutie ambientného módu
Následné dvojité stlačenie pravého tlačidla – vypnutie ambientného módu

Jedno stlačenie ľubovoľného tlačidla – prijatie hovoru
Jedno stlačenie ľubovoľného tlačidla počas hovoru – ukončenie hovoru
Dlhé stlačenie ľubovoľného tlačidla (3 sekundy) – odmietnutie hovoru
Trojité stlačenie ľubovoľného tlačidla – hlasový asistent

NABÍJANIE

Na nabíjanie samotného boxu pripojte nabíjací kábel do USB-C portu. Počas nabíjania svieti indikačná LED dióda bielo. Po úplnom nabití dióda zhasne.

REŽIM NORMAL, AMBIENT A ANC

Po spustení sa slúchadlá nachádzajú v normálnom režime, nezosilňujú ani nepotlačujú okolité ruchy. V režime Ambient slúchadlá snímajú a zosilňujú zvuky z okolia, čo je z hľadiska bezpečnosti vhodné najmä pri pohybe v meste alebo v prevádzke. ANC (Active Noise Cancelling) je funkcia, ktorá eliminuje okolité ruchy tým, že proti prichádzajúcemu zvuku vyšle zvuk rovnakého vlnenia, len v opačnej fáze frekvencie. Pri spojení týchto dvoch zvukov dôjde k ich vzájomnému vyrušeniu. Medzi jednotlivými režimami prepnete dvojitým stlačením pravého tlačidla. Zmenu oznámí akustický signál.

Poznámka: režimy Ambient a ANC majú vyššiu energetickú náročnosť a je nutné počítať s rýchlejšim poklesom kapacity batérie.

TOVÁRNE NASTAVENIE

V nastaveniach vášho zariadenia odstráňte slúchadlá zo zoznamu všetkých doteraz spárovaných zariadení. Pre istotu vypnite BT. Obe slúchadlá vyberte z nabíjacieho puzdra. Päťkrát rýchlo poklepte na ľavé aj pravé slúchadlo. Úspešný rešet do továrenského nastavenia oznámi zvukový signál.

ŠPECIFIKÁCIA

BT:	5.4
Frekvenčné pásmo:	20Hz – 20kHz
Profil BT:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Podporované kodeky:	AAC, SBC
Stupeň krytia:	IPX4
Dosah prenosu:	10m
Reproduktor:	10mm
Citlivosť:	105 ± 1.5 dB
Doba prehrávania na jedno nabitie:	5 hodín
Kapacita batérie slúchadiel:	50 mAh
Kapacita nabíjacieho boxu:	400 mAh
Hlasoví asistenti:	Siri a Google Assistant
Vstupný konektor:	USB-C
Výstupný konektor:	USB-A
Kompatibilné OS:	Windows, Android , iOS
*Reklamácia nebude uznaná pri poškodení vodou.	

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Počúvanie hudby pri nadmernej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Nevystavujte zariadenie tekutinám a vlhkosti. Nevystavujte zariadenie príliš vysokým/nízkym teplotám a nepokúšajte sa ho rozoberať. Chráňte zariadenie pred ostrými predmetmi a pádmi z výšky.

Batérie – v prípade nesprávneho zaobchádzania (dlhé nabíjanie, skrat, rozbitie iným predmetom atď.) môže dôjsť ku vzniku požiarov, prehriatiu alebo úniku batérie. Na batériu alebo akumulátor sa vzťahuje životnosť šesť mesiacov, keďže ide o spotrebný materiál.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- V prípade nesprávneho zaobchádzania (dlhé nabíjanie, skrat, rozbitie iným predmetom atď.) môže dôjsť k príkladu k vzniku požiarov, prehriatiu alebo vytečeniu batérie.
- Standardná záručná doba na batériu či akumulátory je 24 mesiacov. Záruka sa však nevzťahuje na pokles kapacity, ktorý je spôsobený bežným užívaním. Standardná doba životnosti batérie je šesť mesiacov, avšak je možné ju predĺžiť vhodným zaobchádzaním a starostlivosťou o batériu či akumulátor.
- Nepožívajte batériu, hrozí nebezpečenstvo popálenia chemickými látkami.
- Vhodenie batérie do ohňa či teplovzdušnej rúry alebo mechanické rozdrvenie či rozrezanie batérie môže viesť k výbuchu.
- Ponechanie batérie v prostredí s extrémne vysokou teplotou môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny.
- Akumulátor vystavený extrémne nízkemu tlaku vzduchu môže mať za následok výbuch alebo únik horľavej kvapaliny.
- Nepoužívajte zariadenie vo vlhkom alebo prašnom prostredí.
- Nepoužívajte výrobok, ak je poškodený napájací kábel, zásuvka alebo nabíjací box.
- Nepoužívajte výrobok, pokiaľ nefunguje správne v dôsledku pádu, poškodenia, vonkajšieho použitia alebo vniknutia vody.
- Uchovávajte mimo dosahu malých detí (najmä malé časti môžu predstavovať riziko udusenía).
- Výrobok používajte v súlade s návodom na použitie. Prípadnú stratu alebo poškodenie spôsobené nesprávnym používaním nesie užívateľ.
- Kovové konektory nečistite vodou.
- Zariadenie smie demontovať iba kvalifikovaný technik. Neodborné rozobra-
nie môže spôsobiť zranenie.
- Najnovší manuál a firmware nájdete na stránkach výrobcu v sekcii Zákaz-
nícka podpora.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť NICEBOY s.r.o. týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia NICEBOY PINS 4 je v súlade so smernicami 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Celý obsah vyhlásenia o zhode EÚ je dostupný na webovej stránke: <https://niceboy.eu/sk/declaration/pins-4>.

INFORMÁCIE PRE UŽÍVATEĽOV O LIKVIDÁCII ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ (DOMÁCE POUŽITIE)



Tento symbol umiestnený na výrobku alebo v pôvodnej dokumentácii výrobku znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky sa nesmú likvidovať spoločne s komunálnym odpadom. Ak chcete tieto výrobky správne zlikvidovať, odneste ich na určené zberné miesto, kde budú prijaté zadarmo. Týmto spôsobom likvidácie výrobku pomáhate chrániť vzácne prírodné zdroje a pomáhate predchádzať prípadným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadu. Podrobnejšie informácie vám poskytne miestny úrad alebo najbližšie zberné miesto. Podľa vnútroštátnych predpisov môžu byť tiež udelené pokuty každému, kto sa tohto druhu odpadu zbaví nesprávne. Informácie pre užívateľov týkajúce sa likvidácie elektrických a elektronických zariadení.

(Obchodné a firemné použitie)

Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení pre obchodné a firemné použitie sa obráťte na výrobcu alebo dovozcu výrobku. Poskytnú vám informácie o všetkých spôsoboch likvidácie a podľa dátumu uvedeného na elektrickom alebo elektronickom zariadení na trhu vám oznámia, kto je zodpovedný za financovanie likvidácie tohto elektrického alebo elektronického zariadenia. Informácie týkajúce sa postupov likvidácie v iných krajinách mimo EÚ. Vyššie uvedený symbol platí iba pre krajiny Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte príslušné informácie od miestnych úradov alebo predajcov zariadení.

PACKAGE CONTENT

Niceboy Pins 4 headphones
Charging box
USB-C charging cable
Spare ear tips
Manual

PRODUCT DESCRIPTION

1. LED indicator
2. Multifunction button
3. Charging pins
4. Charging LED indicator
5. USB-C charging port

FIRST START AND PAIRING

1. Remove the headphones from the charging box. The headphones will turn on and pair with each other. Once the LED indicator starts blinking white, the headphones are ready to connect via BT.
2. Open the BT settings on your device and find „Niceboy PINS 4“ in the list of available devices. Successful pairing will be confirmed by a voice prompt, and the LED indicator will stop blinking.

To reconnect, simply open the box and turn on BT on your device. The headphones will connect automatically.

TURNING ON AND OFF

To turn on and reconnect, simply open the charging box. Alternatively, remove the headphones from the box. Another option is to turn them on by holding both multifunction buttons (2) simultaneously for 5 seconds.

To turn off, place the headphones back into the charging box and close it. The headphones will automatically turn off and disconnect from your device.

MULTIFUNCTION BUTTON – BASIC CONTROL

Single press of any button – play/pause

Long press of left button (2 seconds) – previous song

Long press of right button (2 seconds) – next song

Double press of left button – turn on surround sound

Another double press of left button – turn off surround sound

Cyclic switching mode of ANC/ambient mode:

Double press of right button – turn on ANC

Double press of right button – turn off ANC

Subsequent double press of right button – turn on ambient mode

Subsequent double press of right button – turn off ambient mode

Single press of any button – answer call

Single press of any button during a call – end call

Long press of any button (3 seconds) – reject call

Triple press of any button – voice assistant

CHARGING

To charge the box itself, connect the charging cable to the USB-C port. During charging, the LED indicator lights up white. Once fully charged, the indicator turns off.

NORMAL, AMBIENT AND ANC MODE

After starting, the headphones are in normal mode, they do not amplify or suppress ambient noise. In Ambient mode, the headphones detect and amplify sounds from the environment, which is especially suitable for safety when moving around the city or in traffic. ANC (Active Noise Cancelling) is a function that eliminates ambient noise by emitting a sound of the same wave as the incoming sound, only in the opposite frequency phase. When these two sounds are combined, they cancel each other out. Switch between modes by double-pressing the right button. The change will be announced by a acoustic prompt.

Note: Ambient and ANC modes have higher energy requirements and it is necessary to count on a faster decrease in battery capacity.

FACTORY SETTINGS

In your device settings, remove the headphones from the list of all previously paired devices. To be sure, turn off BT.

Take both earbuds out of the charging case. Quickly tap the left and right earbuds five times. A successful factory reset will be confirmed by a sound signal.

SPECIFICATIONS

BT:	V5.4
Frequency band:	20Hz 20kHz
BT profiles:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Supported codecs:	AAC, SBC
Protection rating:	IPX4
Transmission range:	10 m
Speaker:	10 mm
Sensitivity:	105 ± 1.5 dB
Playback time per charge:	5 hours
Headphone battery capacity:	50 mAh
Charging box battery capacity:	400 mAh
Voice assistants:	Siri and Google Assistant
Input connector:	USB-C
Output connector:	USB-A
Compatible OS:	Windows, Android, iOS

*Warranty does not cover water damage.

SAFETY INFORMATION

Listening to music at excessive volume may damage your hearing. Do not expose the device to liquids or moisture. Avoid exposing the device to extreme temperatures and do not attempt to disassemble it. Protect the device from sharp objects and drops.

Batteries – improper handling (e.g., overcharging, short circuits, damage by other objects, etc.) may result in fire, overheating, or battery leakage. The battery or accumulator, as a consumable component, has a lifespan of six months.

SAFETY WARNING

- In case of improper handling (long charging, short circuit, breaking with another object, etc.), fires, overheating or battery leakage may occur.
- The standard warranty period for batteries or accumulators is 24 months. However, the warranty does not cover the decrease in capacity caused by normal use. The standard battery life is six months, but it can be extended by proper handling and care of the battery or accumulator.
- Do not use the battery, there is a risk of chemical burns.
- Throwing the battery into a fire or hot air oven or mechanically crushing or cutting the battery may lead to an explosion.
- Leaving the battery in an extremely high temperature environment may cause an explosion or the leakage of flammable liquid.
- A battery exposed to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid.
- Do not use the device in a humid or dusty environment.
- Do not use the product if the power cord, socket or charging box is damaged.
- Do not use the product if it is not working properly due to falling, damage, outdoor use or water ingress.
- Keep out of reach of small children (small parts in particular may pose a choking hazard).
- Use the product in accordance with the instructions for use. Any loss or damage caused by improper use is the responsibility of the user.
- Do not clean the metal connectors with water.
- The device may only be disassembled by a qualified technician. Improper disassembly may cause injury.
- The latest manual and firmware can be found on the manufacturer's website in the Customer Support section.

DECLARATION OF CONFORMITY

Niceboy s.r.o. hereby declares that the type of radio device NICEBOY PINS 4 complies with Directives 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU, and 2011/65/EU. The full content of the EU Declaration of Conformity is available at:

<https://niceboy.eu/en/declaration/pins-4>.

USER INFORMATION FOR DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC DEVICES (HOUSEHOLD USE)



This symbol on the product or on the original product documentation means that used electrical and electronic products must not be disposed of with municipal waste. To ensure correct disposal of these products, please take them to a designated collection point where they will be accepted free of charge. By disposing of this product in this way, you will help to conserve precious natural resources and help to prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste disposal. For more detailed information, please contact your local authority or the nearest collection point. In accordance with national regulations, fines may also be imposed on anyone who disposes of this type of waste incorrectly. Information for users on the disposal of electrical and electronic equipment.

(Commercial and business use)

For the correct disposal of electrical and electronic equipment for commercial and business use, please contact the manufacturer or importer of the product. They will provide you with information on all disposal options and, based on the date printed on the electrical or electronic equipment on the market, will tell you who is responsible for financing the disposal of this electrical or electronic equipment. Information on disposal procedures in other countries outside the EU. The above symbol is only valid for European Union countries. For the correct disposal of electrical and electronic equipment, please contact your local authorities or the dealer where you purchased the equipment.

VERPACKUNGSGEHALT

Niceboy Pins 4 Kopfhörer
Ladebox
USB-C-Ladekabel
Ersatz-Ohrstöpsel
Bedienungsanleitung

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. LED-Anzeige
2. Multifunktionstaste
3. Ladekontakte
4. Lade-LED-Anzeige
5. USB-C-Ladeanschluss

ERSTE INBETRIEBNAHME UND PAARUNG

1. Nehmen Sie die Kopfhörer aus der Ladebox. Die Kopfhörer schalten sich ein und koppeln sich miteinander. Sobald die LED-Anzeige weiß blinkt, sind die Kopfhörer bereit, über BT verbunden zu werden.
2. Öffnen Sie die BT-Einstellungen auf Ihrem Gerät und suchen Sie in der Liste der verfügbaren Geräte nach „Niceboy PINS 4“. Die erfolgreiche Kopplung wird durch einen akustischen Hinweis bestätigt, und die LED-Anzeige hört auf zu blinken.

Um die Verbindung erneut herzustellen, öffnen Sie einfach die Box und aktivieren Sie BT auf Ihrem Gerät. Die Kopfhörer verbinden sich automatisch.

EINSCHALTEN UND AUSSCHALTEN

Zum Einschalten und erneuten Verbinden öffnen Sie einfach die Ladebox. Alternativ können Sie die Kopfhörer aus der Box nehmen. Eine weitere Möglichkeit ist das Einschalten durch langes Drücken beider Multifunktionstasten (2) gleichzeitig für 5 Sekunden.

Zum Ausschalten legen Sie die Kopfhörer zurück in die Ladebox und schließen Sie diese. Die Kopfhörer schalten sich automatisch aus und trennen sich von Ihrem Gerät.

MULTIFUNKTIONSTASTE – GRUNDBEDIENUNG

Einmaliges Drücken einer beliebigen Taste – Wiedergabe/Pause

Langes Drücken der linken Taste (2 Sekunden) – vorheriges Lied

Langes Drücken der rechten Taste (2 Sekunden) – nächstes Lied

Linke Taste zweimal drücken – Surround-Sound einschalten

Nochmaliges Doppeldrücken der linken Taste – Surround-Sound ausschalten

ANC/Umgebungsmodus-Umschaltzyklus:

Zweimal die rechte Taste drücken – ANC einschalten

Rechte Taste zweimal drücken – ANC ausschalten

Anschließendes zweimaliges Drücken der rechten Taste – schaltet den Umgebungsmodus ein

Anschließendes zweimaliges Drücken der rechten Taste – schaltet den Umgebungsmodus aus

Ein Druck auf eine beliebige Taste – Anruf annehmen

Während eines Gesprächs eine beliebige Taste einmal drücken – beendet das Gespräch

Langes Drücken einer beliebigen Taste (3 Sekunden) – Anruf ablehnen

Dreimal eine beliebige Taste drücken – Sprachassistent

AUFLADEN

Zum Laden der Box selbst verbinden Sie das Ladekabel mit dem USB-C-Anschluss. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige weiß. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, erlischt die Anzeige.

NORMAL, AMBIENT UND ANC-MODUS

Nach dem Start befindet sich der Kopfhörer im Normalmodus, er verstärkt oder unterdrückt keine Umgebungsgeräusche. Im Ambient-Modus erfassen und verstärken die Kopfhörer Geräusche aus der Umgebung, was insbesondere bei der Bewegung in der Stadt oder im Straßenverkehr für die Sicherheit nützlich ist. ANC (Active Noise Cancelling) ist eine Funktion, die

Umgebungsgeräusche eliminiert, indem sie gegen den eingehenden Ton einen Ton mit dem gleichen Wellenmuster, jedoch in der entgegengesetzten Frequenzphase, ausgibt. Wenn diese beiden Geräusche kombiniert werden, heben sie sich gegenseitig auf. Zwischen den einzelnen Modi wechseln Sie durch doppeltes Drücken der rechten Taste. Die Änderung wird durch ein akustisches Signal angekündigt.

Hinweis: Der Ambient- und ANC-Modus haben einen höheren Energiebedarf und es muss mit einem schnelleren Nachlassen der Akkukapazität gerechnet werden.

WERKSEINSTELLUNGEN

Entfernen Sie die Kopfhörer in den Einstellungen Ihres Geräts aus der Liste aller zuvor gekoppelten Geräte. Schalten Sie zur Sicherheit BT aus. Nehmen Sie beide Kopfhörer aus der Ladebox. Tippen Sie fünfmal schnell auf den linken und rechten Kopfhörer. Ein erfolgreicher Werksreset wird durch ein Tonsignal bestätigt.

SPEZIFIKATIONEN

BT:	V5.4
Frequenzband:	20 Hz – 20 kHz
BT-Profil:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Unterstützte Codecs:	AAC, SBC
Schutzklasse:	IPX4
Übertragungsreichweite:	10 m
Lautsprecher:	10 mm
Empfindlichkeit:	105 ± 1.5 dB
Wiedergabedauer pro Ladung:	5 Stunden
Batteriekapazität der Kopfhörer:	50 mAh
Batteriekapazität der Ladebox:	400 mAh
Sprachassistenten:	Siri und Google Assistant
Eingangsanschluss:	USB-C
Ausgangsanschluss:	USB-A
Kompatibles Betriebssystem:	Windows, Android, iOS

*Die Garantie deckt keine Schäden durch Wasser ab.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

Das Hören von Musik bei übermäßiger Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen.

Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit aus. Vermeiden

Sie extreme Temperaturen und versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen.

Schützen Sie das Gerät vor scharfen Gegenständen und Stürzen.

Batterien – unsachgemäßer Umgang (z. B. Überladung, Kurzschluss, Beschädigung durch andere Gegenstände usw.) kann zu Bränden, Überhitzung oder Batterieauslauf führen. Die Batterie oder der Akku, als Verbrauchsmaterial, hat eine Lebensdauer von sechs Monaten.

SICHERHEITSHINWEIS

- Bei unsachgemäßer Handhabung (langes Laden, Kurzschluss, Zerschlagen mit einem anderen Gegenstand usw.) kann es zu Bränden, Überhitzung oder zum Auslaufen der Batterie kommen.
- Die Standardgarantiezeit für Batterien bzw. Akkumulatoren beträgt 24 Monate. Die Garantie deckt jedoch keinen Kapazitätsverlust ab, der durch normale Nutzung entsteht. Die Standardlebensdauer einer Batterie beträgt sechs Monate, kann jedoch bei sachgemäßer Handhabung und Pflege der Batterie bzw. des Akkus verlängert werden.
- Benutzen Sie die Batterie nicht, es besteht die Gefahr einer chemischen Verätzung.
- Das Werfen der Batterie ins Feuer oder einen Heißluftofen oder das mechanische Zerdrücken oder Zerschneiden der Batterie kann zu einer Explosion führen.
- Wenn die Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen gelagert wird, kann sie explodieren oder es kann zu einem Austreten brennbarer Flüssigkeit kommen.
- Wenn eine Batterie extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt wird, kann es zu einer Explosion oder zum Austreten einer brennbaren Flüssigkeit kommen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten oder staubigen Umgebung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Netzkabel, der Stecker oder die Ladebox beschädigt sind.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es aufgrund von Herunterfallen, Beschädigung, Verwendung im Freien oder Kontakt mit Wasser nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren (insbesondere Kleinteile können eine Erstickungsgefahr darstellen).
- Verwenden Sie das Produkt gemäß der Gebrauchsanweisung. Für etwaige Verluste oder Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen, haftet der Benutzer.
- Reinigen Sie die Metallanschlüsse nicht mit Wasser.
- Die Demontage des Gerätes darf nur durch einen qualifizierten Techniker erfolgen. Eine unsachgemäße Demontage kann zu Verletzungen führen.
- Das neueste Handbuch und die neueste Firmware finden Sie auf der Website des Herstellers im Bereich Kundensupport.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Niceboy s.r.o. erklärt hiermit, dass der Typ des Funkgeräts NICEBOY PINS 4 den Richtlinien 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU und 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Inhalt der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: <https://niceboy.eu/de/declaration/pins-4>.

BENUTZERINFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN (HAUSHALTSGEBRAUCH)



Dieses Symbol auf dem Produkt oder in der ursprünglichen Produktdokumentation weist darauf hin, dass gebrauchte elektrische oder elektronische Produkte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Um diese Produkte ordnungsgemäß zu entsorgen, bringen Sie sie zu einer dafür vorgesehenen Sammelstelle, wo sie kostenlos angenommen werden. Indem Sie dieses Produkt auf diese Weise entsorgen, helfen Sie, wertvolle natürliche Ressourcen zu bewahren und mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch unsachgemäße Abfallentsorgung verursacht werden könnten. Für genauere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung oder die nächstgelegene Sammelstelle. Außerdem drohen jedem, der derartige Abfälle unsachgemäß entsorgt, nach den nationalen Vorschriften Geldbußen. Informationen für Verbraucher zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten.

(Gewerbliche und geschäftliche Nutzung)

Für die ordnungsgemäße Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten zur gewerblichen und geschäftlichen Nutzung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Importeur des Produkts. Sie informieren Sie über sämtliche Entsorgungswege und teilen Ihnen anhand des auf dem im Handel befindlichen Elektro- oder Elektronikgerät angegebenen Datums mit, wer für die Finanzierung der Entsorgung dieses Elektro- oder Elektronikgeräts zuständig ist. Informationen zur Entsorgungsmodalität in anderen Ländern außerhalb der EU. Das obige Symbol gilt nur für Länder der Europäischen Union. Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden oder beim Händler, bei dem Sie die Geräte gekauft haben.

CSOMAG TARTALMA

Niceboy Pins 4 fejhallgató
Töltődoboz
USB-C töltőkábel
Pót fülillesztékek
Használati útmutató

TERMÉKLEÍRÁS

1. LED jelzőfény
2. Multifunkciós gomb
3. Töltőcsatlakozók
4. Töltési LED jelzőfény
5. USB-C töltőport

ELSŐ BEKAPCSOLÁS ÉS PÁROSÍTÁS

1. Vegye ki a fejhallgatókat a töltődobozból. A fejhallgatók bekapcsolnak és párosítják egymást. Amint a LED jelzőfény fehéren villogni kezd, a fejhallgatók készen állnak a BT-kapcsolatra.
2. Nyissa meg az eszköze BT-beállításait, és keresse meg a listában a „Niceboy PINS 4” eszközt. A sikeres párosítást hangjelzés erősíti meg, és a LED jelzőfény villogása megszűnik.

Az újbóli csatlakozáshoz egyszerűen nyissa ki a dobozt, és kapcsolja be a BT-t az eszközön. A fejhallgatók automatikusan csatlakoznak.

BE- ÉS KIKAPCSOLÁS

A bekapcsoláshoz és az újbóli csatlakozáshoz egyszerűen nyissa ki a töltődobozt. Alternatív megoldásként vegye ki a fejhallgatókat a dobozból. Egy másik lehetőség a fejhallgatók bekapcsolása mindkét multifunkciós gomb (2) egyidejű hosszú lenyomásával 5 másodpercig.

A kikapcsoláshoz helyezze vissza a fejhallgatókat a töltődobozba, és zárja le. A fejhallgatók automatikusan kikapcsolnak és lecsatlakoznak az eszköztől.

MULTIFUNKCIÓS GOMB – ALAPVEZÉRLÉS

Bármelyik gomb egyetlen megnyomása – lejátszás/szünet
A bal gomb hosszú megnyomása (2 másodperc) – előző dal
A jobb gomb hosszú megnyomása (2 másodperc) – a következő dal
Nyomja meg kétszer a bal gombot – kapcsolja be a térhatású hangot
A bal gomb újabb kétszeri megnyomása – kapcsolja ki a térhatású hangot
ANC/környezeti mód kapcsolási ciklusa:
Nyomja meg kétszer a jobb oldali gombot – kapcsolja be az ANC-t
Nyomja meg kétszer a jobb gombot – kapcsolja ki az ANC-t
A jobb gomb kétszeri megnyomása – bekapcsolja a környezeti üzemmódot
A jobb gomb kétszeri megnyomása – kikapcsolja a környezeti módot

Bármely gomb egyetlen megnyomása – fogadja a hívást
Hívás közben nyomja meg egyszer bármelyik gombot – a hívás befejezése
Bármelyik gomb hosszan lenyomása (3 másodperc) – hívás elutasítása
Bármely gomb háromszori megnyomása – hangsegéd

TÖLTÉS

A doboz feltöltéséhez csatlakoztassa a töltőkábelt az USB-C porthoz. Töltés közben a LED jelzőfény fehéren világít. Teljes feltöltés után a jelzőfény kialszik.

NORMÁL, KÖRNYEZETT ÉS ANC ÜZEMMÓD

Indítás után a fejhallgató normál üzemmódban van, nem erősíti és nem nyomja el a környezeti zajt. Ambient módban a fejhallgató rögzíti és felerősíti a környező hangokat, ami különösen hasznos a biztonság érdekében a városban vagy a forgalomban. Az ANC (Active Noise Cancelling) egy olyan funkció, amely kiküszöböli a környezeti zajt azáltal, hogy a bejövő hanggal szemben ugyanolyan hullámmintázatú hangot bocsát ki, éppen ellenkező frekvenciájú fázisban. Ha ezt a két hangot kombináljuk, kioltják egymást. Az egyes módok között a jobb gomb kétszeri megnyomásával válthat. A változást hangjelzés jelzi.

Megjegyzés: Az Ambient és az ANC módok energiaigénye magasabb, és az akkumulátor kapacitásának gyorsabb csökkenésére kell számítani.

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK

Az eszköz beállításaiiban távolítsa el a fülhallgatót az összes korábban párosított eszköz listájáról. Biztonság kedvéért kapcsolja ki a BT-t. Vegye ki mindkét fülhallgatót a töltőtokból. Gyorsan koppintson ötször a bal és a jobb fülhallgatóra. A sikeres gyári visszaállítást hangjelzés fogja jelezni.

MŰSZAKI ADATOK

BT:	5,4
Frekvenciasáv:	20 Hz – 20 kHz
BT profilok:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Támogatott kodekek:	AAC, SBC
Védettségi fokozat:	IPX4
Átviteli hatótáv:	10 m
Hangszóró:	10 mm
Érzékenység:	105 ± 1.5 dB
Lejátszási idő egy töltéssel:	5 óra
Fülhallgató akkumulátorkapacitása:	50 mAh
Töltődoboz akkumulátorkapacitása:	400 mAh
Hangasszisztensek:	Siri és Google Assistant
Bemeneti csatlakozó:	USB-C
Kimeneti csatlakozó:	USB-A
Kompatibilis operációs rendszerek:	Windows, Android, iOS
*A garancia nem vonatkozik a víz által okozott károkra.	

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

A zene túlzott hangerőn történő hallgatása károsíthatja a hallást. Ne tegye ki az eszközt folyadéknak vagy nedvességnek. Kerülje az extrém hőmérsékletet, és ne próbálja meg szétszerelni az eszközt. Védje az eszközt éles tárgyaktól és leesésektől.

Az akkumulátorok – a nem megfelelő kezelés (pl. túltöltés, rövidzárlat, más tárgyakkal történő károsodás stb.) tüzet, túlmelegedést vagy szivárgást okozhat. Az akkumulátor vagy az elem, mint fogyóeszköz, élettartama hat hónap.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

- Nem megfelelő kezelés (hosszú töltés, rövidzárlat, más tárggyal való törés stb.) esetén tüzet, túlmelegedést vagy akkumulátorszivárgást okozhat.
- Az elemek és akkumulátorok szabványos jótállási ideje 24 hónap. A garancia azonban nem terjed ki a normál használatból eredő kapacitásvesztésre. Az akkumulátor normál élettartama hat hónap, de az elem vagy az akkumulátor megfelelő kezelésével és gondozásával ez meghosszabbítható.
- Ne használja az akkumulátort, mert fennáll a vegyi égési sérülés veszélye.
- Ha az akkumulátort tűzbe vagy forró levegős sütőbe dobja, vagy mechanikusan összenyomja vagy felvágja, az robbanáshoz vezethet.
- Ha az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyja, az felrobbanhat, vagy gyúlékony folyadék szivároghat ki belőle.
- A rendkívül alacsony légnyomásnak kitett akkumulátor robbanást vagy gyúlékony folyadék szivárgását okozhatja.
- Ne használja a készüléket nedves vagy poros környezetben.
- Ne használja a terméket, ha a tápkábel, a csatlakozó vagy a töltődoboz sérült.
- Ne használja a terméket, ha az nem működik megfelelően, mert leesett, megsérült, szabadban használták vagy víznek van kitéve.
- Kisgyermekek elől elzárva tartandó (különösen az apró alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek).
- A terméket a használati utasításnak megfelelően használja. A nem megfelelő használatból eredő bármilyen veszteség vagy kár a felhasználó felelőssége.
- Ne tisztítsa vízzel a fém csatlakozókat.
- A készüléket csak szakképzett szerelő szerelheti szét. A nem megfelelő szétszerelés sérülést okozhat.
- A legújabb kézikönyv és firmware megtalálható a gyártó webhelyén, az Ügyfélszolgálat részben.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Niceboy s.r.o. ezúton kijelenti, hogy a NICEBOY PINS 4 rádiókészülék típusa megfelel a 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU és 2011/65/EU irányelveknek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes tartalma elérhető a következő weboldalon: <https://niceboy.eu/hu/declaration/pins-4>.

HASZNÁLÓI INFORMÁCIÓK AZ ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK HULLADÉKKEZELÉSÉRŐL (OTTHONI HASZNÁLAT)



Ez a szimbólum a terméken vagy az eredeti termékdokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos vagy elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A termékek megfelelő ártalmatlanításához vigye el őket egy kijelölt gyűjtőhelyre, ahol ingyenesen átveszik azokat. A termék ilyen módon történő ártalmatlanításával hozzájárul az értékes természeti erőforrások megőrzéséhez, és segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a nem megfelelő hulladékkezelés okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. A nemzeti szabályozás értelmében pénzbírságot is kiszabhatnak mindenkire, aki helytelenül ártalmatlanítja az ilyen típusú hulladékot. Tájékoztatás a felhasználók számára az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításával kapcsolatban.

(Kereskedelmi és üzleti felhasználás)

A kereskedelmi és üzleti használatra szánt elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanítása érdekében kérjük, forduljon a termék gyártójához vagy importőréhez. Tájékoztatást adnak az összes ártalmatlanítási módról, és a piacon lévő elektromos vagy elektronikus berendezésen feltüntetett dátum alapján megmondják, hogy ki a felelős ezen elektromos vagy elektronikus berendezés ártalmatlanításának finanszírozásáért. Tájékoztatás az EU-n kívüli országok ártalmatlanítási eljárásairól. A fenti szimbólum csak az Európai Unió országaira vonatkozik. Az elektromos és elektronikus berendezések helyes ártalmatlanításával kapcsolatban forduljon a helyi hatóságokhoz vagy ahhoz a kereskedőhöz, ahol a berendezést vásárolta.

SADRŽAJ PAKIRANJA

Niceboy Pins 4 slušalice
Kutija za punjenje
USB-C kabel za punjenje
Zamjenski nastavci za uši
Priručnik

OPIS PROIZVODA

1. LED indikator
2. Multifunkcionalna tipka
3. Priklučci za punjenje
4. LED indikator punjenja
5. USB-C priključak za punjenje

PRVO UKLJUČIVANJE I UPARIVANJE

1. Izvadite slušalice iz kutije za punjenje. Slušalice će se uključiti i međusobno upariti. Kad LED indikator počne treptati bijelo, slušalice su spremne za BT povezivanje.
2. Otvorite BT postavke na svom uređaju i na popisu dostupnih uređaja pronađite „Niceboy PINS 4”.
Uspješno uparivanje bit će potvrđeno zvučnim signalom, a LED indikator će prestati treptati.

Za ponovno povezivanje dovoljno je otvoriti kutiju i uključiti BT na uređaju. Slušalice će se automatski povezati.

UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE

Za uključivanje i ponovno povezivanje jednostavno otvorite kutiju za punjenje. Alternativno, izvadite slušalice iz kutije. Druga opcija je uključivanje dugim pritiskom obje multifunkcionalne tipke (2) istovremeno na 5 sekundi.

Za isključivanje vratite slušalice u kutiju za punjenje i zatvorite je. Slušalice će se automatski isključiti i odspojiti od uređaja.

MULTIFUNKCIONALNA TIPKA – OSNOVNO UPRAVLJANJE

Jednim pritiskom na bilo koju tipku – reprodukcija/pauza
Dugi pritisak na lijevu tipku (2 sekunde) – prethodna pjesma
Dugi pritisak na desnu tipku (2 sekunde) – sljedeća pjesma
Dvaput pritisnite lijevu tipku – uključite surround zvuk
Još jedan dvostruki pritisak lijeve tipke – isključite surround zvuk
Ciklus promjene ANC/ambijentalnog načina rada:
Dvaput pritisnite desnu tipku – uključite ANC
Dvaput pritisnite desnu tipku – isključite ANC
Naknadni dvostruki pritisak na desnu tipku – uključuje ambijentalni način rada
Naknadni dvostruki pritisak na desnu tipku – isključuje ambijentalni način rada

Jednim pritiskom bilo koje tipke – odgovorite na poziv
Pritisnite bilo koju tipku jednom tijekom poziva – prekida poziv
Dugo pritisnite bilo koju tipku (3 sekunde) – odbijte poziv
Triput pritisnite bilo koju tipku – glasovni pomoćnik

PUNJENJE

Za punjenje kutije spojite kabel za punjenje na USB-C priključak. Tijekom punjenja LED indikator svijetli bijelo. Nakon potpunog punjenja indikator se gasi. LED indikator svijetli crveno. Kada se potpuno napuni, LED će se isključiti.

NORMALNI, AMBIJENTNI I ANC NAČIN

Nakon pokretanja, slušalice su u normalnom načinu rada, ne pojačavaju niti potiskuju okolnu buku. U Ambient modu slušalice hvataju i pojačavaju zvukove iz okolnog prostora, što je posebno korisno za sigurnost tijekom kretanja gradom ili u prometu. ANC (Active Noise Cancelling) je funkcija koja eliminira okolnu buku emitiranjem zvuka istog valnog uzorka, samo u fazi suprotne frekvencije, naspram dolaznog zvuka. Kada se ova dva zvuka spoje, oni se međusobno poništavaju. Između pojedinih režima prebacujete se dvostrukim pritiskom desne tipke. Promjenu će najaviti zvučni signal.

Napomena: Ambient i ANC način rada imaju veće energetske zahtjeve i potrebno je očekivati ​​brže smanjenje kapaciteta baterije.

TVORNIČKE POSTAVKE

U postavkama svog uređaja uklonite slušalice s popisa svih prethodno uparenih uređaja. Za dodatnu sigurnost isključite BT.

Izvadite obje slušalice iz kutije za punjenje. Pet puta brzo dodirnite lijevu i desnu slušalicu. Uspješno vraćanje na tvorničke postavke bit će potvrđeno zvučnim signalom.

SPECIFIKACIJE

BT:	V5.4
Frekvencijski opseg:	20 Hz – 20 kHz
BT profili:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Podržani kodici:	ACC, SBC
Razina zaštite:	IPX4
Domet prijenosa:	10 m
Zvučnik:	10 mm
Osjetljivost:	105 ± 1.5 dB
Vrijeme reprodukcije po punjenju:	5 sati
Kapacitet baterije slušalice:	50 mAh
Kapacitet baterije kutije za punjenje:	400 mAh
Glasovni asistenti:	Siri i Google Assistant
Ulazni konektor:	USB-C
Izlazni konektor:	USB-A
Kompatibilni OS:	Android, iOS, Windows
*Jamstvo ne pokriva štetu uzrokovanu vodom.	

SIGURNOSNE INFORMACIJE

Slušanje glazbe pri prevelikoj glasnoći može oštetiti vaš sluh. Ne izlažite uređaj tekućinama i vlazi. Izbjegavajte ekstremne temperature i nemojte pokušavati rastaviti uređaj. Zaštitite uređaj od oštih predmeta i padova.

Baterije – nepravilno rukovanje (npr. predugo punjenje, kratki spoj, oštećenje drugim predmetima itd.) može uzrokovati požar, pregrijavanje ili curenje baterije. Baterija ili akumulator, kao potrošni materijal, ima vijek trajanja od šest mjeseci.

SIGURNOSNO UPOZORENJE

- U slučaju nepravilnog rukovanja (dugo punjenje, kratki spoj, razbijanje drugim predmetom itd.), može doći do požara, pregrijavanja ili curenja baterije.
- Standardni jamstveni rok za baterije ili akumulatore je 24 mjeseca. Međutim, jamstvo ne pokriva gubitak kapaciteta uzrokovan normalnim korištenjem. Standardni vijek trajanja baterije je šest mjeseci, ali se može produljiti pravilnim rukovanjem i brigom o bateriji ili akumulatoru.
- Ne koristite bateriju, postoji opasnost od kemijskih opekline.
- Bacanje baterije u vatru ili pećnicu s vrućim zrakom, ili mehaničko drobljenje ili rezanje baterije može dovesti do eksplozije.
- Ostavljanje baterije u okruženju s iznimno visokom temperaturom može uzrokovati eksploziju ili curenje zapaljive tekućine.
- Baterija izložena iznimno niskom tlaku zraka može uzrokovati eksploziju ili curenje zapaljive tekućine.
- Nemojte koristiti uređaj u vlažnom ili prašnjavom okruženju.
- Nemojte koristiti proizvod ako je kabel za napajanje, utikač ili kutija za punjenje oštećena.
- Nemojte koristiti proizvod ako ne radi ispravno zbog pada, oštećenja, korištenja na otvorenom ili izloženosti vodi.
- Držite izvan dohvata male djece (posebno mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja).
- Koristite proizvod u skladu s uputama za uporabu. Svaki gubitak ili oštećenje uzrokovano nepravilnom uporabom odgovornost je korisnika.
- Ne čistite metalne priključke vodom.
- Uređaj smije rastaviti samo kvalificirani tehničar. Nepravilno rastavljanje može uzrokovati ozljede.
- Najnoviji priručnik i programska oprema mogu se pronaći na web stranici proizvođača u odjeljku Podrška za korisnike.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Niceboy s.r.o. ovime izjavljuje da je vrsta radijskog uređaja NICEBOY PINS 4 u skladu s Direktivama 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU i 2011/65/EU. Cijeli sadržaj EU izjave o sukladnosti dostupan je na:
<https://niceboy.eu/hr/declaration/pins-4>.

KORISNIČKE INFORMACIJE O ZBRINJAVANJU ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA (KUĆNA UPOTREBA)



Ovaj simbol na proizvodu ili u originalnoj dokumentaciji proizvoda označava da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Kako biste pravilno zbrinuli ove proizvode, odnesite ih na određeno sabirno mjesto gdje će biti besplatno prihvaćeni. Odlaganjem ovog proizvoda na ovaj način pomažete u očuvanju dragocjenih prirodnih resursa i pomažete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje, koje bi inače mogle biti uzrokovane neprikladnim odlaganjem otpada. Za detaljnije informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem sabirnom mjestu. Novčane kazne također mogu biti izrečene prema nacionalnim propisima za svakoga tko neispravno odlaže ovu vrstu otpada. Obavijesti za korisnike u vezi zbrinjavanja električne i elektroničke opreme.

(Komerijalna i poslovna uporaba)

Za ispravno zbrinjavanje električne i elektroničke opreme za komercijalnu i poslovnu uporabu obratite se proizvođaču ili uvozniku proizvoda. Oni će vam pružiti informacije o svim načinima zbrinjavanja i na temelju datuma navedenog na električnoj ili elektroničkoj opremi na tržištu reći će vam tko je odgovoran za financiranje zbrinjavanja te električne ili elektroničke opreme. Informacije o postupcima zbrinjavanja u drugim zemljama izvan EU. Gore navedeni simbol odnosi se samo na zemlje Europske unije. Za ispravno odlaganje električne i elektroničke opreme obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču kod kojeg ste kupili opremu.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Słuchawki Niceboy Pins 4
Etui ładujące
Kabel do ładowania USB-C
Zapassowe wkładki douszne
Instrukcja obsługi

OPIS PRODUKTU

1. Wskaźnik LED
2. Przycisk wielofunkcyjny
3. Styki ładujące
4. Wskaźnik LED ładowania
5. Port ładowania USB-C

PIERWSZE URUCHOMIENIE I PAROWANIE

1. Wyjmij słuchawki z etui ładującego. Słuchawki włączą się i sparują ze sobą. Gdy wskaźnik LED zacznie migać na biało, słuchawki są gotowe do połączenia przez BT.
2. Otwórz ustawienia BT na swoim urządzeniu i znajdź na liście dostępnych urządzeń „Niceboy PINS 4”.Udane sparowanie zostanie potwierdzone sygnałem dźwiękowym, a wskaźnik LED przestanie migać.

Aby ponownie połączyć urządzenie, wystarczy otworzyć etui i włączyć BT na swoim urządzeniu. Słuchawki połączą się automatycznie.

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE

Aby włączyć i ponownie połączyć, wystarczy otworzyć etui ładujące. Alternatywnie można wyjąć słuchawki z etui. Inną opcją jest włączenie ich poprzez długie naciśnięcie obu przycisków wielofunkcyjnych (2) jednocześnie przez 5 sekund. Aby wyłączyć słuchawki, włóż je z powrotem do etui ładującego i zamknij je. Słuchawki wyłączą się automatycznie i odłączą od urządzenia.

PRZYCISK WIELOFUNKCYJNY – PODSTAWOWA OBSŁUGA

Pojedyncze naciśnięcie dowolnego przycisku – odtwarzanie/pauza

Długie naciśnięcie lewego przycisku (2 sekundy) – poprzedni utwór

Długie naciśnięcie prawego przycisku (2 sekundy) – następny utwór

Dwukrotne naciśnięcie lewego przycisku – włączenie dźwięku przestrzennego

Kolejne podwójne naciśnięcie lewego przycisku – wyłączenie dźwięku przestrzennego

Cykl przełączania trybu ANC/otoczenia:

Naciśnij dwukrotnie prawy przycisk – włącz ANC

Dwukrotne naciśnięcie prawego przycisku – wyłączenie ANC

Następne dwukrotne naciśnięcie prawego przycisku – włącza tryb ambientowy

Następne dwukrotne naciśnięcie prawego przycisku – wyłącza tryb ambientowy

Jedno naciśnięcie dowolnego przycisku – odbierz połączenie

Naciśnij dowolny przycisk raz podczas rozmowy – kończy połączenie

Długie naciśnięcie dowolnego przycisku (3 sekundy) – odrzucenie połączenia

Trzykrotne naciśnięcie dowolnego przycisku – asystent głosowy

ŁADOWANIE

Aby naładować samo etui, podłącz kabel ładujący do portu USB-C. Podczas ładowania wskaźnik LED świeci na biało. Po pełnym naładowaniu wskaźnik zgaśnie.

TRYB NORMALNY, AMBIENTOWY I ANC

Po uruchomieniu słuchawki pracują w trybie normalnym, nie wzmacniają ani nie tłumią dźwięków otoczenia. W trybie Ambient słuchawki wychwytyją i wzmacniają dźwięki otoczenia, co jest szczególnie przydatne ze względu na bezpieczeństwo podczas poruszania się po mieście lub w ruchu ulicznym. ANC (Active Noise Cancelling) to funkcja, która eliminuje hałas otoczenia poprzez emisję dźwięku o tym samym wzorze fali, ale w przeciwnej fazie częstotliwości, w stosunku do dźwięku przychodzącego. Połączenie tych dwóch dźwięków powoduje ich wzajemne znoszenie. Między poszczególnymi trybami przełączasz się poprzez dwukrotne naciśnięcie prawego przycisku. Zmianę potwierdzi sygnał dźwiękowy.

Uwaga: tryby Ambient i ANC mają większe zapotrzebowanie na energię i należy spodziewać się szybszego spadku pojemności akumulatora.

USTAWIENIA FABRYCZNE

W ustawieniach urządzenia usuń słuchawki z listy wszystkich wcześniej sparowanych urządzeń. Dla pewności wyłącz BT. Wyjmij obie słuchawki z etui ładującego. Szybko stuknij pięć razy w lewą i prawą słuchawkę. Udany reset do ustawień fabrycznych zostanie potwierdzony sygnałem dźwiękowym.

SPECYFIKACJA

BT:	5.4
Pasma częstotliwości:	20 Hz – 20 kHz
Profile BT:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Obsługiwane kodeki:	AAC, SBC
Stopień ochrony:	IPX4
Zasięg transmisji:	10 m
Głośnik:	10 mm
Czułość:	105 ± 1.5 dB
Czas odtwarzania na jednym ładowaniu:	5 godzin
Pojemność baterii słuchawek:	50 mAh
Pojemność baterii etui ładującego:	400 mAh
Asystenci głosowi:	Siri i Google Assistant
Złącze wejściowe:	USB-C
Złącze wyjściowe:	USB-A
Zgodny system operacyjny:	Android, iOS, Windows
*Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych wodą.	

INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA

Słuchanie muzyki przy zbyt wysokim poziomie głośności może uszkodzić słuch. Nie narażaj urządzenia na kontakt z płynami i wilgocią. Unikaj ekstremalnych temperatur i nie próbuj rozbierać urządzenia. Chroń urządzenie przed ostrymi przedmiotami i upadkami.

Baterie – niewłaściwe użytkowanie (np. zbyt długie ładowanie, zwarcie, uszkodzenie przez inne przedmioty itp.) może spowodować pożar, przegrzanie lub wyciek baterii. Bateria lub akumulator, jako materiał eksploatacyjny, ma żywotność sześciu miesięcy.

OSTRZEŻENIA BEZPIECZEŃSTWA

- W przypadku niewłaściwego użytkowania (długie ładowanie, zwarcie, uderzenie innym przedmiotem itp.) może dojść do pożaru, przegrzania lub wycieku akumulatora.
- Standardowy okres gwarancji na baterie i akumulatory wynosi 24 miesiące. Gwarancja nie obejmuje jednak utraty pojemności spowodowanej normalnym użytkowaniem. Standardowa żywotność baterii wynosi sześć miesięcy, ale można ją wydłużyć poprzez prawidłowe obchodzenie się z baterią lub akumulatorem i dbanie o nią.
- Nie używaj akumulatora, istnieje ryzyko poparzenia chemicznego.
- Wrzucenie baterii do ognia lub piekarnika z gorącym powietrzem albo mechaniczne zmiżdżenie lub przecięcie baterii może spowodować wybuch.
- Pozostawienie akumulatora w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze może spowodować jego wybuch lub wyciek łatwopalnego płynu.
- Akumulator wystawiony na działanie bardzo niskiego ciśnienia powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy.
- Nie należy używać urządzenia w wilgotnym lub zakurzonej otoczeniu.
- Nie używaj produktu, jeśli przewód zasilający, wtyczka lub etui ładujące są uszkodzone.
- Nie używaj produktu, jeśli nie działa on prawidłowo z powodu upuszczenia, uszkodzenia, użytkowania na zewnątrz lub wystawienia na działanie wody.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci (szczególnie małe części mogą stwarzać ryzyko zadławienia).
- Stosować produkt zgodnie z instrukcją użycia. Za wszelkie straty lub szkody powstałe na skutek niewłaściwego użytkowania odpowiada użytkownik.
- Nie czyścić złączy metalowych wodą.
- Urządzenie może demontować wyłącznie wykwalifikowany technik. Nieprawidłowy demontaż może spowodować obrażenia.
- Najnowszą wersję instrukcji i oprogramowania można znaleźć na stronie internetowej producenta w dziale Obsługa klienta.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Firma Niceboy s.r.o. oświadcza, że urządzenie radiowe NICEBOY PINS 4 jest zgodne z dyrektywami 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU oraz 2011/65/EU. Pełna treść deklaracji zgodności UE dostępna jest na stronie:

<https://niceboy.eu/pl/declaration/pins-4>.

INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW DOTYCZĄCE UTYLIZACJI URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH (UŻYTEK DOMOWY)



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w oryginalnej dokumentacji produktu oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Aby pozbyć się tych produktów we właściwy sposób, należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki, gdzie zostaną przyjęte bezpłatnie. Używając ten produkt w ten sposób, przyczyniasz się do oszczędzania cennych zasobów naturalnych i pomagasz zapobiegać potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi, jakie mogą być skutkiem niewłaściwej utylizacji odpadów. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje, skontaktuj się z lokalnym urzędem lub najbliższym punktem zbiórki. Na każdego, kto nieprawidłowo pozbywa się tego rodzaju odpadów, mogą zostać nałożone grzywny zgodnie z przepisami krajowymi. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

(Zastosowanie komercyjne i biznesowe)

Aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego przeznaczonego do użytku komercyjnego lub biznesowego, należy skontaktować się z producentem lub importerem produktu. Udziela Ci informacji na temat wszystkich metod utylizacji oraz, na podstawie daty podanej na sprzęcie elektrycznym lub elektronicznym wprowadzonym do obrotu, poinformują Cię, kto jest odpowiedzialny za sfinansowanie utylizacji tego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje dotyczące procedur utylizacji w krajach poza UE. Powyższy symbol dotyczy wyłącznie krajów Unii Europejskiej. Aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, u którego dokonano zakupu sprzętu.

VSEBINA PAKETA

Slušalke Niceboy Pins 4

Polnilna škatlica

USB-C polnilni kabel

Nadomestni ušesni nastavki

Navodila za uporabo

OPIS IZDELKA

1. LED indikator
2. Večfunkcijski gumb
3. Polnilni kontakti
4. LED indikator polnjenja
5. USB-C polnilni priključek

PRVI VKLOP IN SEZNANITEV

1. Odstranite slušalke iz polnilne škatlice. Slušalke se bodo vklopile in med seboj seznanile. Ko LED indikator začne utripati belo, so slušalke pripravljene za povezavo prek BTa.
2. V nastavitvah BT na svoji napravi poiščite „Niceboy PINS 4“ na seznamu razpoložljivih naprav. Uspešna povezava bo potrjena zvočnim signalom, LED indikator pa bo prenehal utripati.

Za ponovno povezavo preprosto odprite škatlico in vklopite BT na svoji napravi. Slušalke se bodo samodejno povezale.

VKLOP IN IZKLOP

Za vklop in ponovno povezavo preprosto odprite polnilno škatlico. Lahko tudi odstranite slušalke iz škatlice. Druga možnost je vklop s hkratnim daljšim pritiskom na oba večfunkcijska gumba (2) za 5 sekund.

Za izklop vstavite slušalke nazaj v polnilno škatlico in jo zaprite. Slušalke se bodo samodejno izklopile in odklopile od vaše naprave.

VEČFUNKCIJSKI GUMB – OSNOVNO UPRAVLJANJE

Enkratni pritisk na katerikoli gumb – predvajanje/pavza
Dolg pritisk levega gumba (2 sekundi) – prejšnja pesem
Dolg pritisk na desni gumb (2 sekundi) – naslednja pesem
Dvakrat pritisnite levi gumb – vklopite prostorski zvok
Še en dvojni pritisk na levi gumb – izklop prostorskega zvoka
Preklopni cikel ANC/ambientalni način:
Dvakrat pritisnite desni gumb – vklopite ANC
Dvakrat pritisnite desni gumb – izklopite ANC
Naknadni dvojni pritisk na desno tipko – vklopi ambientalni način
Naknadni dvojni pritisk na desno tipko – izklopi ambientalni način

En pritisk katerega koli gumba – sprejmite klic
Med klicem enkrat pritisnite katero koli tipko – konča klic
Dolgo pritisnite katero koli tipko (3 sekunde) – zavrnite klic
Trikrat pritisnite kateri koli gumb – glasovni pomočnik

POLNENJE

Za polnjenje same škatlice povežite polnilni kabel na USB-C priključek. Med polnjenjem LED indikator sveti belo. Ko je škatlica popolnoma napolnjena, se indikator ugasne.

NAČIN NORMALNO, AMBIJENT IN ANC

Po zagonu so slušalke v običajnem načinu, ne ojačajo ali dušijo hrupa iz okolice. V načinu Ambient slušalke zajemajo in ojačajo zvoke iz okolice, kar je še posebej koristno za varnost med premikanjem po mestu ali v prometu. ANC (Active Noise Cancelling) je funkcija, ki odpravi hrup iz okolice z oddajanjem zvoka istega valovnega vzorca, le v nasprotni frekvenčni fazi, proti vhodnemu zvoku. Ko se ta dva zvoka združita, se izničita. Med posameznimi načini preklopite z dvojnimi pritiskom desnega gumba. Spremembo bo napovedal zvočni signal.

Opomba: Načina Ambient in ANC zahtevata več energije in je treba pričakovati hitrejšo zmanjšanje zmogljivosti baterije.

TOVARNIŠKE NASTAVITVE

V nastavitvah vaše naprave odstranite slušalke s seznama vseh prej povezanih naprav. Za dodatno varnost izklopite BT.

Obe slušalki vzemite iz polnilne škatlice. Petkrat hitro tapnite po levi in desni slušalki. Uspešna ponastavitev na tovarniške nastavitve bo potrjena zvočnim signalom.

SPECIFIKACIJE

BT:	5.4
Frekvenčno območje:	20Hz 20kHz
BT profili:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Podprti kodeki:	AAC, SBC
Stopnja zaščite:	IPX4
Domet prenosa:	10 m
Zvočnik:	10 mm
Občutljivost:	105 ± 1.5 dB
Čas predvajanja na eno polnjenje:	5 ur
Kapaciteta baterije slušalk:	50 mAh
Kapaciteta baterije škatlice:	400 mAh
Glasovni pomočniki:	Siri in Google Assistant
Vhodni konektor:	USB-C
Izhodni priključek:	USB-A
Združljiv OS:	Android, iOS, Windows
*Garancija ne pokriva poškodb zaradi vode.	

VARNOSTNE INFORMACIJE

Poslušanje glasbe pri previsoki glasnosti lahko poškoduje vaš sluh. Naprave ne izpostavljajte tekočinam ali vlagi. Izogibajte se ekstremnim temperaturam in ne poskušajte razstaviti naprave. Napravo zaščitite pred ostrimi predmeti in padci.

Baterije – nepravilno ravnanje (npr. predolgo polnjenje, kratek stik, poškodbe zaradi drugih predmetov itd.) lahko povzroči požar, pregrevanje ali puščanje baterije. Baterija ali akumulator, kot potrošni material, ima življenjsko dobo šest mesecev.

VARNOSTNA OPOZORILA

- Pri nepravilni uporabi (dolgotrajno polnjenje, kratek stik, udarec z drugim predmetom itd.) lahko pride do požara, pregrevanja ali puščanja baterije.
- Standardna garancijska doba za baterije in akumulatorje je 24 mesecev. Vendar pa garancija ne pokriva izgube zmogljivosti, ki jo povzroči običajna uporaba. Standardna življenjska doba baterije je šest mesecev, vendar jo lahko podaljšate s pravilnim ravnanjem in nego baterije ali akumulatorja.
- Ne uporabljajte baterije, obstaja nevarnost kemičnih opeklin.
- Če baterijo vržete v ogenj ali vročo pečico ali jo mehansko zdrobite ali razrežete, lahko eksplodira.
- Če baterijo pustite v okolju z zelo visoko temperaturo, lahko povzroči eksplozijo ali iztekanje vnetljive tekočine.
- Baterija, ki je izpostavljena zelo nizkemu zračnemu tlaku, lahko povzroči eksplozijo ali puščanje vnetljive tekočine.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnem ali prašnem okolju.
- Ne uporabljajte izdelka, če je napajalni kabel, vtič ali polnilno ohišje poškodovano.
- Izdelka ne uporabljajte, če ne deluje pravilno zaradi padca, poškodbe, uporabe na prostem ali izpostavljenosti vodi.
- Hranite izven dosega majhnih otrok (zlasti majhni deli lahko predstavljajo nevarnost zadušitve).
- Izdelek uporabljajte v skladu z navodili za uporabo. Uporabnik je odgovoren za morebitno izgubo ali škodo, ki je posledica nepravilne uporabe.
- Ne čistite kovinskih priključkov z vodo.
- Napravo sme razstaviti samo usposobljen tehnik. Nepravilno razstavljanje lahko povzroči poškodbe.
- Najnovejšo različico priročnika in programske opreme najdete na spletni strani proizvajalca v razdelku Storitve za stranke.

IZJAVA O SKLADNOSTI

Podjetje Niceboy s.r.o. izjavlja, da vrsta radijske naprave NICEBOY PINS 4 ustreza direktivam 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU in 2011/65/EU. Celotna vsebina izjave EU o skladnosti je na voljo na spletni strani:

<https://niceboy.eu/sl/declaration/pins-4>

INFORMACIJE ZA UPORABNIKE O ODSTRANJEVANJU ELEKTRIČNIH IN ELEKTRONSKIH NAPRAV (UPORABA V GOSPODINJSTVU)



Ta simbol na izdelku ali v izvirni dokumentaciji izdelka pomeni, da rabljenih električnih ali elektronskih izdelkov ne smete odvreči med gospodinske odpadke. Za pravilno odlaganje teh izdelkov jih odnesite na določeno zbirno mesto, kjer jih bodo sprejeli brezplačno. S takšnim odlaganjem tega izdelka pomagata ohranjati dragocene naravne vire in pomagata preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih sicer lahko povzročilo neustrezno odlaganje odpadkov. Za podrobnejše informacije se obrnite na lokalne oblasti ali najbližje zbirno mesto. Vsakemu, ki nepravilno odlaga tovrstne odpadke, so lahko v skladu z nacionalnimi predpisi naložene tudi globe. Informacije za uporabnike glede odlaganja električne in elektronske opreme.

(Komerzialna in poslovna uporaba)

Za pravilno odlaganje električne in elektronske opreme za komercialno in poslovno uporabo se obrnite na proizvajalca ali uvoznika izdelka. Zagotovili vam bodo informacije o vseh načinih odstranjevanja in vam na podlagi datuma, navedenega na električni ali elektronski opremi na trgu, povedali, kdo je odgovoren za financiranje odstranjevanja te električne ali elektronske opreme. Informacije o postopkih odstranjevanja v drugih državah izven EU. Zgornji simbol velja samo za države Evropske unije. Za pravilno odlaganje električne in elektronske opreme se obrnite na lokalne oblasti ali prodajalca, kjer ste opremo kupili.

CONȚINUTUL PACHETULUI

Căști Niceboy Pins 4
Cutie de încărcare
Cablul de încărcare USB-C
Adaptoare de rezervă pentru urechi
Manual

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Indicator LED
2. Buton multifuncțional
3. Pini de încărcare
4. Indicator LED de încărcare
5. Port USB-C pentru încărcare

PRIMA UTILIZARE ȘI ÎMPERECHEERE

1. Scoateți căștile din cutia de încărcare. Căștile se vor porni și se vor împerechea automat între ele. Când indicatorul LED începe să clipească alb, căștile sunt gata să se conecteze prin BT.
2. Deschideți setările BT pe dispozitivul dumneavoastră și găsiți „Niceboy PINS 4” în lista dispozitivelor disponibile. Împerecherea reușită va fi confirmată printr-un semnal sonor, iar indicatorul LED va înceta să clipească.

Pentru a vă reconecta, este suficient să deschideți cutia și să activați BT pe dispozitivul dumneavoastră. Căștile se vor conecta automat.

PORIRE ȘI OPRIRE

Pentru a porni și a vă reconecta, deschideți pur și simplu cutia de încărcare. Alternativ, scoateți căștile din cutie. O altă opțiune este să le porniți prin apăsarea lungă a ambelor butoane multifuncționale (2) simultan timp de 5 secunde. Pentru a opri căștile, introduceți-le înapoi în cutia de încărcare și închideți cutia. Căștile se vor opri automat și se vor deconecta de la dispozitiv.

BUTONUL MULTIFUNCȚIONAL – CONTROL DE BAZĂ

O singură apăsare a oricărui buton – redare/pauză

Apăsare lungă a butonului din stânga (2 secunde) – melodia anterioară

Apăsare lungă a butonului din dreapta (2 secunde) – melodia următoare

Apăsăți de două ori butonul din stânga - activați sunetul surround

O altă apăsare dublă a butonului din stânga - dezactivați sunetul surround

Ciclu de comutare a modului ANC/ambient:

Apăsăți de două ori butonul din dreapta - activați ANC

Apăsăți de două ori butonul din dreapta - dezactivați ANC

Apăsarea dublă ulterioară a butonului din dreapta – pornește modul ambiental

Apăsarea dublă ulterioară a butonului din dreapta – dezactivează modul ambiental

O singură apăsare a oricărui buton – răspunde la un apel

Apăsăți orice buton o dată în timpul unui apel – încheie apelul

Apăsăți lung orice buton (3 secunde) - respingeți apelul

Apăsăți de trei ori orice buton - asistent vocal

ÎNCĂRCARE

Pentru a încărca cutia de încărcare, conectați cablul de încărcare la portul USB-C. În timpul încărcării, indicatorul LED luminează alb. După încărcarea completă, indicatorul se stinge.

MOD NORMAL, AMBIENT ȘI ANC

După pornire, căștile sunt în modul normal, nu amplifică sau suprimă zgomotul ambiental. În modul Ambient, căștile captează și amplifică sunetele din zona înconjurătoare, ceea ce este util în special pentru siguranță atunci când vă deplasați prin oraș sau în trafic. ANC (Active Noise Cancelling) este o funcție care elimină zgomotul ambiental prin emiterea unui sunet cu același model de undă, chiar în faza de frecvență opusă, împotriva sunetului de intrare. Când aceste două sunete sunt combinate, ele se anulează reciproc. Schimbați între diferite moduri printr-o dublă apăsare a butonului din dreapta. Schimbarea va fi anunțată printr-un semnal sonor.

Notă: Modurile Ambient și ANC au cerințe mai mari de energie și este necesar să ne așteptăm la o scădere mai rapidă a capacității bateriei.

SETĂRI IMPLICITE

În setările dispozitivului dvs., eliminați căștile din lista tuturor dispozitivelor împerecheate anterior. Pentru siguranță, dezactivați BT. Scoateți ambele căști din cutia de încărcare. Atingeți rapid de cinci ori casca stângă și cea dreaptă. Resetarea reușită la setările din fabrică va fi confirmată printr-un semnal sonor.

SPECIFICAȚII

BT:	5.4
Bandă de frecvență:	20Hz 20kHz
Profile BT:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Codecuri suportate:	AAC, SBC
Grad de protecție:	IPX4
Raza de transmisie:	10 m
Difuzor:	10 mm
Sensibilitate:	105 ± 1.5 dB
Timpe de redare pe o încărcare:	5 ore
Capacitatea bateriei căștilor:	50 mAh
Capacitatea bateriei cutiei de încărcare:	400 mAh
Asistenți vocali:	Siri și Google Assistant
Conector de intrare:	USB-C
Conector de ieșire:	USB-A
Sistem de operare compatibil:	Android, iOS, Windows
*Garanția nu acoperă daunele cauzate de apă.	

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

Ascultarea muzicii la un volum prea mare poate deteriora auzul. Nu expuneți dispozitivul la lichide sau umiditate. Evitați temperaturile extreme și nu încercați să dezasamblați dispozitivul. Protejați dispozitivul de obiecte ascuțite și căderi.

Bateriile – manipularea incorectă (de exemplu, încărcarea prelungită, scurtcircuit, deteriorarea cauzată de alte obiecte etc.) poate provoca incendii, supraîncălzire sau scurgeri ale bateriei. Bateria sau acumulatorul, ca material consumabil, are o durată de viață de șase luni.

AVERTIZĂRI DE SIGURANȚĂ

- Dacă este utilizat necorespunzător (încărcare lungă, scurtcircuit, lovire cu un alt obiect etc.), pot apărea incendii, supraîncălzire sau scurgeri ale bateriei.
- Perioada standard de garanție pentru baterii și acumulatori este de 24 de luni. Cu toate acestea, garanția nu acoperă pierderea capacității cauzată de utilizarea normală. Durata standard de viață a bateriei este de șase luni, dar aceasta poate fi prelungită prin manipularea și îngrijirea corectă a bateriei sau a acumulatorului.
- Nu folosiți bateria, există riscul de arsuri chimice.
- Aruncarea bateriei într-un foc sau cuptor încins sau zdrobirea sau tăierea mecanică a bateriei poate provoca explozia acesteia.
- Lăsarea bateriei într-un mediu cu temperatură foarte ridicată poate provoca explozia sau scurgerea de lichid inflamabil.
- O baterie expusă la o presiune foarte scăzută a aerului poate provoca o explozie sau scurgere de lichid inflamabil.
- Nu utilizați dispozitivul într-un mediu umed sau cu praf.
- Nu utilizați produsul dacă cablul de alimentare, ștecherul sau carcasa de încărcare sunt deteriorate.
- Nu utilizați produsul dacă nu funcționează corespunzător din cauza căderii, deteriorării, folosirii în aer liber sau expuse la apă.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici (în special piesele mici pot prezenta pericol de sufocare).
- Utilizați produsul conform instrucțiunilor de utilizare. Utilizatorul este responsabil pentru orice pierdere sau daune rezultate din utilizarea necorespunzătoare.
- Nu curățați conectorii metalici cu apă.
- Dispozitivul poate fi dezasamblat numai de către un tehnician calificat. Dezasamblarea necorespunzătoare poate cauza vătămări.
- Cea mai recentă versiune a manualului și a software-ului poate fi găsită pe site-ul producătorului în secțiunea Serviciul Clienți.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Niceboy s.r.o. declară prin prezenta că tipul de dispozitiv radio NICEBOY PINS 4 este conform cu directivele 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU și 2011/65/EU. Conținutul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la:
<https://niceboy.eu/cs/declaration/pins-4>.

INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI PRIVIND ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE (UTILIZARE CASNICĂ)



Acest simbol de pe produs sau din documentația originală a produsului indică faptul că produsele electrice sau electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Pentru a elimina corect aceste produse, duceți-le la un punct de colectare desemnat unde vor fi acceptate gratuit. Aruncând acest produs în acest mod, contribuiți la conservarea resurselor naturale prețioase și ajutați la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care altfel ar putea fi cauzate de eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru informații mai detaliate, vă rugăm să contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. De asemenea, pot fi aplicate amenzi conform reglementărilor naționale oricărei persoane care aruncă incorect acest tip de deșeuri. Informații pentru utilizatori cu privire la eliminarea echipamentelor electrice și electronice.

(Utilizare comercială și de afaceri)

Pentru eliminarea corectă a echipamentelor electrice și electronice pentru uz comercial și de afaceri, vă rugăm să contactați producătorul sau importatorul produsului. Aceștia vă vor oferi informații cu privire la toate metodele de eliminare și, pe baza datei indicate pe echipamentele electrice sau electronice de pe piață, vă vor spune cine este responsabil pentru finanțarea eliminării acestui echipament electric sau electronic. Informații privind procedurile de eliminare în alte țări din afara UE. Simbolul de mai sus se aplică numai țărilor Uniunii Europene. Pentru eliminarea corectă a echipamentelor electrice și electronice, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau vânzătorul cu amănuntul de la care ați achiziționat echipamentul.

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

Hörlurar Niceboy Pins 4
Laddningsfodral
USB-C-laddningskabel
Extra öronproppar
Manual

PRODUKTBESKRIVNING

1. LED-indikator
2. Multifunktionsknapp
3. Laddningsstift
4. LED-laddningsindikator
5. USB-C-laddningsport

FÖRSTA ANVÄNDNING OCH PARKOPPLING

1. Ta ut hörlurarna från laddningsfodralet. Hörlurarna startar och parkopplas automatiskt med varandra. När LED-indikatorn börjar blinka vitt är hörlurarna redo att anslutas via BT.
2. Öppna BT-inställningarna på din enhet och hitta „Niceboy PINS 4” i listan över tillgängliga enheter.
Lyckad parkoppling bekräftas med en ljudsignal och LED-indikatorn slutar blinka.

För att återansluta öppnar du helt enkelt fodralet och slår på BT på din enhet. Hörlurarna ansluter automatiskt.

SLÅ PÅ OCH STÄNGA AV

För att slå på och återansluta, öppna laddningsfodralet. Alternativt kan du ta ut hörlurarna från fodralet. Ett annat alternativ är att slå på dem genom att hålla ned båda multifunktionsknapparna (2) samtidigt i 5 sekunder. För att stänga av hörlurarna, placera dem tillbaka i laddningsfodralet och stäng det. Hörlurarna stängs av automatiskt och kopplas från din enhet.

MULTIFUNKTIONSKNAPP – GRUNDLÄGGANDE KONTROLLER

Ett tryck på valfri knapp – spela upp/pausa

Långt tryck på vänster knapp (2 sekunder) – föregående låt

Långt tryck på höger knapp (2 sekunder) – nästa låt

Dubbeltryck på vänster knapp – slå på surroundljud

Ytterligare ett dubbeltryck på vänster knapp – stäng av surroundljudet

Växlingscykel för ANC/omgivningsläge:

Dubbeltryck på höger knapp – slå på ANC

Dubbeltryck på höger knapp – stäng av ANC

Efterföljande dubbeltryck på höger knapp – aktiverar omgivningsläget

Efterföljande dubbeltryckning på höger knapp – stänger av omgivningsläget

Ett tryck på valfri knapp – svara på ett samtal

Tryck på valfri knapp en gång under ett samtal – avslutar samtalet

Tryck länge på valfri knapp (3 sekunder) – avvisa samtalet

Tryck tre gånger på valfri knapp – röstassistent

LADDNING

För att ladda fodralet ansluter du laddningskabeln till USB-C-porten. Under laddning lyser LED-indikatorn vitt. När fodralet är fulladdat slocknar indikatorn.

NORMAL, AMBIENT OCH ANC-LÄGE

Efter start är hörlurarna i normalt läge, de förstärker eller dämpar inte omgivande brus. I Ambient-läge fångar och förstärker hörlurarna ljud från omgivningen, vilket är särskilt användbart för säkerheten när du rör dig i staden eller i trafiken. ANC (Active Noise Cancelling) är en funktion som eliminerar omgivande brus genom att sända ut ett ljud med samma vågmönster, precis i motsatt frekvensfas, mot det inkommande ljudet. När dessa två ljud kombineras tar de bort varandra. Byt mellan lägen genom att dubbeltrycka på den högra knappen. Ändringen meddelas med en ljudsignal.

Notera: Ambient- och ANC-lägen har högre energikrav och det är nödvändigt att förvänta sig en snabbare minskning av batterikapaciteten.

FABRIKSINSTÄLLNINGAR

I inställningarna på din enhet, ta bort hörlurarna från listan över alla tidigare parkopplade enheter. Stäng av BT för säkerhets skull.

Ta ut båda hörlurarna från laddningsfodralet. Tryck snabbt fem gånger på både vänster och höger hörlur. En lyckad fabriksåterställning bekräftas med en ljudsignal.

SPECIFIKATIONER

BT:	5.4
Frekvensband:	20 Hz 20 kHz
BT-profiler:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Stödda codecs: A	AC, SBC
Skyddsklass:	IPX4
Räckvidd:	10 m
Högtalare:	10 mm
Känslighet:	105 ± 1.5 dB
Speltid per laddning:	5 timmar
Batterikapacitet hörlurar:	50 mAh
Batterikapacitet laddningsfodral:	400 mAh
Röstassistenter:	Siri och Google Assistant
Ingångskontakt:	USB-C
Utgångskontakt:	USB-A
Kompatibelt operativsystem:	Android, iOS, Windows
*Garantin täcker inte vattenskador.	

SÄKERHETSINFORMATION

Att lyssna på musik vid för hög volym kan skada din hörsel. Utsätt inte enheten för vätskor eller fukt. Undvik extrema temperaturer och försök inte demontera enheten. Skydda enheten från vassa föremål och fall.

Batterier – felaktig hantering (t.ex. överladdning, kortslutning, skada av andra föremål etc.) kan orsaka bränder, överhettning eller batteriläckage. Batteriet eller ackumulatoren, som är en förbrukningsvara, har en livslängd på sex månader.

SÄKERHETSVARNINGAR

- Vid felaktig användning (lång laddning, kortslutning, slag med annat föremål, etc.), kan brand, överhettning eller batteriläckage uppstå.
- Standardgarantitiden för batterier och ackumulatorer är 24 månader. Garantin täcker dock inte förlust av kapacitet orsakad av normal användning. Standardbatteriets livslängd är sex månader, men detta kan förlängas genom att hantera och sköta batteriet eller ackumulatören på rätt sätt.
- Använd inte batteriet, det finns risk för kemisk brännskada.
- Kasta batteriet in i en eld eller het ugn, eller mekaniskt krossning eller skärning av batteriet kan få det att explodera.
- Om du lämnar batteriet i en miljö med mycket hög temperatur kan det explodera eller läcka brandfarlig vätska.
- Ett batteri som utsätts för mycket lågt lufttryck kan orsaka en explosion eller läckage av brandfarlig vätska.
- Använd inte enheten i en fuktig eller dammig miljö.
- Använd inte produkten om nätsladden, kontakten eller laddningsfodralet är skadat.
- Använd inte produkten om den inte fungerar som den ska på grund av att den tappats, skadats, används utomhus eller utsatts för vatten.
- Förvaras utom räckhåll för små barn (särskilt små delar kan utgöra en kvävningsrisk).
- Använd produkten enligt bruksanvisningen. Användaren är ansvarig för förlust eller skada som uppstår på grund av felaktig användning.
- Rengör inte metallkontakter med vatten.
- Enheten får endast tas isär av en kvalificerad tekniker. Felaktig demontering kan orsaka skada.
- Den senaste versionen av manualen och programvaran finns på tillverkarens webbplats i avsnittet Kundservice.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Niceboy s.r.o. förklarar härmed att typen av radioutrustning NICEBOY PINS 4 överensstämmer med direktiven 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU och 2011/65/EU. Det fullständiga innehållet i EU-försäkrans om överensstämmelse finns tillgängligt på: <https://niceboy.eu/sw/declaration/pins-4>

INFORMATION FÖR ANVÄNDARE OM AVFALLSHANTERING AV ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA ENHETER (HUSHÅLLSBRUK)



Den här symbolen på produkten eller i den ursprungliga produktokumentationen anger att använda elektriska eller elektroniska produkter inte ska kastas med hushållsavfallet. För att kassera dessa produkter på rätt sätt, ta dem till en utsedd samlingsplats där de kommer att tas emot kostnadsfritt. Genom att kassera denna produkt på detta sätt hjälper du till att bevara värdefulla naturresurser och hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa, som annars skulle kunna orsakas av olämplig avfallshandling. För mer detaljerad information, kontakta din lokala myndighet eller närmaste samlingsställe. Böter kan också utdömas enligt nationella bestämmelser för den som gör sig av med denna typ av avfall på ett felaktigt sätt. Information till användare om kassering av elektrisk och elektronisk utrustning.

(Kommersiell och affärsmässig användning)

Kontakta tillverkaren eller importören av produkten för korrekt kassering av elektrisk och elektronisk utrustning för kommersiell och affärsmässig användning. De kommer att ge dig information om alla kasseringsmetoder och, baserat på det datum som anges på den elektriska eller elektroniska utrustningen på marknaden, kommer de att berätta vem som är ansvarig för att finansiera kasseringen av denna elektriska eller elektroniska utrustning. Information om avfallshandling i andra länder utanför EU. Ovanstående symbol gäller endast EU-länder. För korrekt kassering av elektrisk och elektronisk utrustning, kontakta lokala myndigheter eller återförsäljaren där du köpte utrustningen.

niceboy®

MANUFACTURER:

NICEBOY s.r.o., 5. května 1746/22, Nusle, 140 00,
Prague 4, Czech Republic, ID: 294 16 876.
info@niceboy.cz, Made in China.

RoHS

